



+@GUIDE

+@GUIDE

+ @GUIDE 多言語WEBパンフレット制作サービス

紙のパンフレットでは伝えられない魅力を世界中に発信！！

## インバウンド訪日外客の動向と多言語対応の必要性

2024年は、年間の訪日外国人観光客数は推計で3687万人に達し、パンデミック以前のピークであった2019年の3188万人を約500万人も上回り、過去最高を更新！（JNTO統計）

訪日客の関心が、買い物から、日本でしかできない体験、質の高い宿泊施設での滞在、多様な食文化の享受、文化活動への参加など、より無形な価値へと移行している（観光庁調査より）

2025年は円安の追い風と大阪・関西万博の開催の影響により、さらなる訪日外客数の増大が見込まれておりオーバーツーリズム、インフラとしての多言語対応の整備不足など様々な問題が山積している

**様々な業界で多言語対応が整備不足となっております！**

宿泊施設

飲食店  
小売店

テーマパーク  
美術館・博物館

交通インフラ  
道の駅等

その他

## 多言語対応の整備不足による訪日外国人観光客の不満

### 訪日外国人旅行者が旅行中に困ったことランキング

- ①ごみ箱の少なさ・・・日本のルールや文化が分からない（多言語による説明が無い）
  - ②施設等のスタッフとのコミュニケーション・・・言葉の壁
  - ③多言語表示の少なさ・わかりにくさ・・・「飲食店」、「小売店」が特に多い
- 例）飲食店のメニューが日本語だけで理解できない  
交通機関の乗り換え方法が分からない

### WEBサイトにおける多言語対応の整備不足の問題・・・商機を逸失

- ①外国人旅行者の多くは事前に情報収集を行うがWEBサイトの多言語対応が未済の場合、訪問先として選定されない
- ②旅行者は正確な情報を得ることができず、予約を断念するケースが発生する
- ③多言語未対応のWEBサイトではSNS等で家族や知り合いへの情報共有がしにくい

+ @GUIDE 多言語WEBパンフレット制作サービスにて、  
インバウンド集客に有効なWEBサイトを立ち上げて情報発信しませんか？

## + @GUIDE 多言語WEBパンフレットの特徴

WEBサイト制作サービスの  
新ブランド！  
+ @GUIDE

- ◎QRコードから簡単アクセス
- ◎標準搭載機能・・・AI自動翻訳（DeepL）／他国通貨レート換算表示（独自開発）
- ◎メリット・・・顧客満足度向上／お問合せ対応工数削減／商機の拡大

- ・QRコードからスマホ、タブレットにてWEBサイトへ簡単アクセス
- ・紙のパンフレット／ガイドブックでは伝えられない魅力的な情報を世界中にWEBサイトで発信
- ・AI自動翻訳インバウンド訪日外国人向けサービスの満足度向上
- ・レストランのメニュー価格、各種サービス料金で他国通貨レート換算表示機能搭載
- ・もちろん日本の顧客への魅力ある情報発信としても有効
- ・通常のホームページとの違いは、現地訪問客がその場で知りたい情報を発信
- ・おすすめサービスや商品、イベントなどの情報を、タイムリーに発信
- ・Google Map、Youtube、SNS連携を簡単に実現
- ・レストラン、お土産情報の発信、ECサイト、予約サイト等との連携で商機拡大

お客様の欲しい様々な情報を  
タイムリーに発信！

## こんな施設・事業者様にオススメです

### 対象施設・店舗例

ホテル・宿泊施設（施設案内、イベント、近隣観光案内）  
観光案内所・観光名所（近隣案内、お土産店、交通案内）  
県・市役所など自治体（観光情報、地域プロモーション）  
交通関連（電車、バス、タクシーの利用案内）  
高速道路パーキングエリア・道の駅（店舗案内、お土産販売、施設案内）  
テーマパーク・レジャー施設（アトラクション、イベント、施設案内）  
美術館・博物館（展示案内、イベント情報、お土産販売）


様々な業界でのご利用が  
可能となっております。


その他、インバウンド集客を目指すあらゆる事業者様にご活用いただけます。

もちろん、インバウンド以外での  
ご利用も可能です。

# 多言語WEBパンフレット・イメージ（スマートフォン）

## メニュー選択

 +@GUIDE

  
MENU

### 【ホテル限定】チョコレートセット

大切な方へ贈る、東京の味覚。

都内ホテル限定でお届けする手作りチョコレートセット。東京の旬の恵みをチョコレートに閉じ込めました。


|            |         |
|------------|---------|
| ◆【大箱】24粒入り | ¥ 6,500 |
| ◆【小箱】21粒入り | ¥ 6,000 |


◆金額は税込です。





✨こだわりのポイント✨


- ・東京産はちみつや季節のフルーツなど地元食材を厳選
- ・チョコレート職人が一つひとつ手作り
- ・上質なパッケージで贈り物に最適










- > Top page
- > Hotel Floor Guide
- > Restaurant Guide
  - > Tetsuen | Teppanyaki
  - > Ten'yō | Tempura
  - > Washun | Japanese Cooking
- > Souvenirs
- > Room Service
- > Service Information
- > Traffic Information
- >  English
- >  Japanese
- >  Chinese
- >  Korean
- > \$ USD

言語選択





Please select a currency 

(Rate conversion reference value)

通貨選択

\$ USD



¥ CNY


€ EUR

£ GBP

\$ AUD

Please pay in ¥JPY

- >  Chinese
- >  Korean
- > \$ USD

 +@GUIDE

  
MENU

### 【Hotel Limited】Chocolate set

A taste of Tokyo to present to your loved ones.

A set of handmade chocolates delivered exclusively to hotels in Tokyo. Tokyo's seasonal bounty is encased in chocolate.

|                       |                          |
|-----------------------|--------------------------|
| ◆【Large box】24 grains | JPY 6,500<br>(USD 44.07) |
| ◆【Small box】21 grains | JPY 6,000<br>(USD 40.68) |


◆Amounts include tax.

✨Points of Attention✨


Carefully selected local ingredients such as Tokyo honey and seasonal fruits.

Each piece is handmade by chocolate artisans.

High-quality packaging makes it ideal for gift-giving



## 多言語WEBパンフレット・イメージ (PC)

 +@GUIDE

Top pageHotel Floor GuideRoom ServiceService InformationTraffic InformationEnglish\$ USD

通貨選択

言語選択

通貨レート換算表示

### 【Hotel Limited】Chocolate set

A taste of Tokyo to present to your loved ones.

A set of handmade chocolates delivered exclusively to hotels in Tokyo. Tokyo's seasonal bounty is encased in chocolate.

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| ◆ 【Large box】 24 grains | JPY 6,500<br>(USD 44.13) |
| ◆ 【Small box】 21 grains | JPY 6,000<br>(USD 40.74) |


◆Amounts include tax.

✦ Points of Attention ✦

Carefully selected local ingredients such as Tokyo honey and seasonal fruits.

Each piece is handmade by chocolate artisans.

High-quality packaging makes it ideal for gift-giving



通貨選択

言語選択

通貨レート換算表示

## 導入しやすい安心価格設定

分かりやすい価格設定で自由に選択可能

WEBサイト  
初期制作料金

多言語サービス  
利用料金

サーバー  
利用料金

サイト  
保守料金

サーバー環境設定、AI自動翻訳の設定、サイト制作費用となります。

初期環境設定費用：50,000円

初期サイト制作費用：100,000円（TOPページ＋掲載4カテゴリー）

※掲載1カテゴリー追加毎に10,000円が必要となります。

月額保守費用：14,000円（TOPページ＋掲載4カテゴリー）

※掲載1カテゴリー追加毎に1,000円が必要となります。

サイト掲載情報更新：6件／年は無料

※6件超／年の場合は別途追加費用が必要となります。

個別ご要望のカスタマイズに関しては、ご相談願います。

※詳細はお見積りをお願い致します。

## システム構成と制作フロー

### システム環境

WordPressをベースに、高機能テーマ、AI自動翻訳（DeepL）を連携。

ドメインは全て、弊社にて新規登録とさせていただきます。

（ドメイン登録に関わる追加料金は不要）

スマホ表示対応（レスポンシブWebデザイン）

GoogleMap、SNS連携、YouTube動画埋め込みにも対応します。

### WEBサイト制作フロー

依頼テンプレートにご記入いただいた施設概要・要望事項・素材（Word/PowerPoint、画像データ等）を基に、ヒアリングを実施。

その後、弊社にてWEBパンフレット・サイトを構築し、アクセス用QRコードと共に納品いたします。

生成AIによる動画作成、画像作成も対応可能。

Youtube動画の組込み、各種SNSとの連携も対応可能。

### 充実の掲載コンテンツ例

TOPページ、イベント情報、施設案内、土産販売店、レストラン案内、おすすめ商品、交通案内、企業情報、クーポン、観光スポット、注意事項、トイレ案内、アクセス情報、お知らせ、駐車場案内、SNS連携、各種ECサイト/モール連携など、必要な情報を網羅的に掲載可能です。

お問合せお待ちしております

さあ、より効率的でスマートなインバウンド対応を始めませんか？  
是非、+@GUIDEの活用をご検討願います！



+@GUIDE

<https://plus-guide.com/>

[contact@plus-guide.com](mailto:contact@plus-guide.com)

運営会社：株式会社同州ソフト

<https://dousyu.com/>

お気軽にお問合せ願います。

サービス紹介サイト公開中



デモサイト公開中

